

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTELE

SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE:
In țară pe 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
in străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

ABONAMENTELE ÎNCEP LA 15 A FIE-CAREI LUNI

REDACTIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

MANUSCRIPTELE NU SE ÎNAPĂOAZĂ

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

N. GR. FILIPESCU
Proprietar

ANUNCIURILE

SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE
Pentru Orient la Aestern Agency, Constantinople
Kavakey Deirmen Han, 16 Galata.
Anunțuri pe pag. IV, linia 30 ban, anunțuri
și reclame pe paginile 2 și 3 linia.

ADMINISTRATIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

50 BANI UN NUMER VECHIU

CESTIUNEA ANTI-SEMITICA

TOT BANCA PREVEDEREA

ABDICAREA PRINCIPELUI ALEXANDRU

VISUL DOMNULUI STEFAN BELU

CORESPONDENTA DIN BRAILA

VELUL ALBASTRU

MIZERIILE LONDREI

CESTIUNEA ANTI-SEMITICA

Un congres anti-semitic ce se ține de două zile în București, a adus din nou pe tapet cestiunea evreiască.

În privința congresului în cestiune putem din năințe prevedea că rezultatele sale vor fi aproape nule, și că cauza anti-semitismului nu se va folosi cu nimic de la acest congres.

Motivul acestei neisbânde este mai înțeles puțină autoritate de care se bucură persoanele de la noi din țară, care au patronat acest congres. Dacă n'ar fi fost câți-va străini a căror prezență a atras atențiunea publicului, e probabil că nimeni n'ar fi vorbit de congresul anti-semitic.

Al doilea motiv pentru care n'a reușit congresul anti-semitic, e și modul cum a fost tratată cestiunea. Am asistat la cele două ședințe ale congresului, și am auzit tratându-se evreii de hoși și tâlhari, etc. dar în zadar am căutat să găsim argumente serioase, documente noi, studii amănunțite asupra cestiunii evreiești în discursurile celor mai mulți oratori.

Pe urmă cestiunea era și rău pusă. Cestiunea evreiască poate fi privită din trei puncte de vedere: din punctul de vedere religios, din punctul de vedere economic, din punctul de vedere național.

Fără îndoială, punctul de vedere religios este cel mai rău ales pentru a ataca progresele iudaismului, căci religionea noastră nu e cătuși de puțin amenințată de către evreii, și tocmai pe acest tărâm au găsit cu cale să se pue, aproape exclusiv, oratorii congresului.

A se pune pe tărîmul religios pentru a combate progresele semitismului, este mijlocul cel mai nerănit pentru a face jocul evreilor, și cea mai bună dovadă despre aceasta e că, atunci când israeliții din Londra or din Paris ridic glasul în favoarea coreligionarilor lor din România, ei în tot-d'a-una caută a prezenta mișcarea anti-semitică ca o mișcare religioasă, isvorâtă din fanatismul poporului nostru.

E dar de toată necesitatea ca acest tărîm să fie părăsit.

Din punctul de vedere economic, cestiunea ar merita să fie studiată cu băgare de seamă, și pe tărîmul acesta semitismul ar putea fi combătut cu mai mult succes de cât pe tărîmul religios.

Adevăratul tărîm, însă, pe care trebuie pusă această cestiune, e fără îndoială cel național.

Cel mai mare pericol pentru o națiune, mai cu seamă mică ca a noastră, este amestecul elementului național cu elemente străine.

Mai mult ca corupțiunea moravurilor, mai mult ca lipsa de reli-

giune, degenerescenta este o cauză de peire pentru societăți.

Și prin degenerescentă trebuie înțeles amestecul elementului național cu elemente eterogene, amestec care face că oamenii cari compun o națiune numai sunt adevărații fi ai fundatorilor acelei națiuni, ne mai având aceiași sânge, aceiași valoare intrinsecă, aceiași semne distinctive ca strămoșii lor.

«Un popor degenerat, zice Conte de Gobineau, e acela care păstrând același nume n'a păstrat aceiași rasă ca fundatorii aceluiași popor. Elementele eterogene care predomină la densul compun o naționalitate nouă, ne fiind înrudit cu cei pe care îi numește strămoșii săi, de cât în linie foarte colaterală. El va muri dar în ziua când elementul ethnic primordial va fi atât de mult înecat în elementele străine ce'l copleșesc, în cât virtutea acestui element nu va mai exercita o acțiune îndestulătoare».

Din acest punct de vedere, înmulțirea elementului evreiesc devine un pericol mai cu seamă pentru o națiune mică ca a noastră.

Dacă națiunii ca Rusia, care n'au a se teme d'a fi desnaționalizate de către elementul evreiesc, se cred datoare d'a lua măsurile de protecțiune în contra evreilor, să fie permis unei națiuni mici ca a noastră, ca cel puțin să se apere în contra întreprinderilor amenințătoare a numeroaselor și puternicelor asociațiuni israelite din străinătate și din țară, în favoarea celor 400,000 de evreii ce formează azi aproape a zecea parte din populațiunea noastră, și care constituie un pericol pentru naționalitatea română.

N. F.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS“

Lom-Palanca, 8 Septembrie. — La 20 de kilometri de Sofia prințul cu suita sa au făcut o stație. Acolo, și luară ziua bună pentru ultimă oară de la persoanele, între cari erau și dame, cari au condus pe prinț. Un deputat pronunță o alocațiune prințului care se termină cu cuvintele «La revedere».

Colonelul Mutkourof și d. Gueschof s'au reintors apoi la Sofia, unde trebuie să reguleze afacerile guvernului în lipsa celor l'alți miniștri.

Cortegiul apoi și a urmat drumul escortat de un pluton de cavalerie, vreo 10 trasuri urmau pe cea în care se găsea prințul și Stambof, ele aveau pe prințul Franț-Iosef, baronul de Riedel, colonelul Nicolaef, maiorul Panitz, d. Karavelof, Radoslavof și aghiotanții prințului.

Au călătorit toată noaptea fără incidente.

De dimineață populațiunea satelor pe unde treceau, eșise din casa pentru a aclama pe prinț. Toți copiii așezați în rând aveau buchete de flori în mâini.

La câți-va kilometre de Lom-Palanca prefectul Bercowsky și comandantul brigadei Lubowsky așteptau pe prinț. La amiază cortegiul era la intrarea orașului, unde prințul a fost primit de autorități. O companie din regimentul din Vidin cu drapel și muzică a făcut onorurile militare prințului, care a adresat aceste cuvinte trupelor: «Vă mulțumesc pentru dovezile de iubire și de devotament, ce mi-ați dat. Cu toate că sunt nevoit să plec, rămân mereu bulgar și voi fi în tot-d'auna gata, ca or ce bulgar, a apăra patria, dacă e de trebuință». Aceste sunt cele din urmă cuvinte ce le-a adresat prințul armatei bulgărești. Prințul se îndreptă apoi spre vapor. Podul care conducea la acest vapor era împodobit cu drapelul bulgărești și plin de lume. Plecarea va fi la orele 2.

Vidin, 8 Septembrie. — Înainte de a pleca din Lom Palanca un grup de 18 deputați declară prințului că contează tot-d'auna pe el dacă niște pericole vor amenința țara. — Prințul le zise, «adio» — Nu, răspunseră ei, la revedere!

Prințul se hotără să rămâne câte-va momente la Vidin. Pe când traversa Dunărea pe vasul austriac Szawa, Yactul prințului îl urma la distanță, să deie prânzul la care luară parte persoanele din suita prințului, miniștrii și regenții Stambulof și Karavelof. În timpul mesei cânta muzica. La orele patru și jum. vaporul ajunse la Vidin.

Turnu-Severin, 9 Septembrie. — (3 ore dimineață). Recepțiunea făcută prințului Alexandru la Vidin, a fost pentru densul un adevărat triumf.

Pe când tunurile fortăreții tregeau salve, 15,000 oameni se găseau grupați pe tărîm și pe înălțimi. La sosirea prințului, toată această lume a scos urale frenetice.

Oficierii garnizoanei purtară pe prinț în triumf pe brațele lor până la municipalitate, trecând prin mijlocul unei mulțimi entusiaste. În salonul municipal prințul vorbi oșterilor și persoanelor ce se găseau acolo. Toată lumea avea lacrimi în ochi.

Prințul explică asistenței cari erau motivele plecării sale, dar mărturisă că l'erea de mare consolațiunea ce simțea văzând dovezile de fidelitate ale căruia obiect era. Prințul termina zicând că Rusia l' sacrifică crezând că el e cauza conflictului în relațiunile imperiului Țarilor cu Bulgaria.

Rusia, adaugă el, va recunoaște greșala ei și poate va face apel la mine însuși mai târziu, pentru a ocupa tronul Bulgariei. În orice caz dacă patria va fi în pericol mă voi pune sub drapelul ei ca un simplu particular.

Prințul a recomandat să se observe drepturile de îndeplinire către regență.

D. Stambulof luând apoi cuvântul a mulțumit poporului și armatei pentru că s'a unit cu dânsul pentru a salva onoarea națională. El a exprimat că astăzi din nenorocire Bulgaria e privată de prințul Alexandru, că e vorba de a urma opera începută, și de a susține regența, pentru a tulătura niște turburări care ar conduce țara la o ocupațiune străină. Mulțumind prințului, a zis regențului, pentru abnegarea sa, știm că putem conta pe dânsul dacă niște pericole vor veni să amenințe patria.

Prințul a adresat cuvinte populațiunii din înălțimea balconului și pe urmă s'a urcat pe vapor, pătrunzând printr'o mulțime atât de îndesată în cât abia și-a putut face un drum.

În mijlocul sgomotului salvelor de artilerie și a uralelor repetate ale mulțimii, yactul pornește. În acest timp prințul stă pe punte și trimite un ultim salut poporului. Mai mulți oșteri din garnisona Vidinului și mai multe dame au însoțit pe Prinț la Turnu Severin.

Toată ziua muzica flotei a cântat pe puntea yactului. Pe la 9 ore s'a făcut transbordarea prințului și a suitei sale pe vaporul Szawa unde prânzîră.

La ora 1 și jumătate ajung la Turnu Severin. Prințul debarcă urmat de oșteri și miniștrii cari îl însoțesc până la gară. La 3 și 1/2 prințul se pune în tren pentru Darmstadt.

INTRUNIREA

STUDENTILOR UNIVERSITARI

Aseară la Universitate, studenții de la toate facultățile s'au întrunit în număr de vreo 40, pentru a discuta între densii atitudinea ce trebuie să păstreze față cu mișcarea anti-semitică ce tinde a provoca Congresul anti-semitic prin ședințele sale din sala Atheneului.

Studenții căzând de acord că cestiunea ast-fel cum a fost până acum așezată în primile două ședințe nu se prezintă sub adevăratul ei aspect în România, că este o deosebire radicală între modul cum se înfățișează ea în Franța și în celelalte

state și modul cum ea se înfățișează în țara noastră; de oare-ce acolo, în prima linie ea se discută din punctul de vedere religios, care în țara noastră nu are aceași importanță; liberul exercițiu al cultelor și deplina libertate a cugetării fiind un principiu nu numai trecut în Constituția Românilor dar și în moravurile lor.

Că pentru a așeza această cestiune pe adevăratul ei tărâm trebuie ca să se discute din punctul de vedere economic și național, iar nu cum s'a discutat până azi pe un tărâm fals și în loc de argumente cu frase declamatorii, vorbe late și gesturi desordonate care au putut face efect asupra maselor de la 1848, iar azi nu provoacă de cât risul printre tinerimea inteligentă.

D'aceia adunarea studenților a decis ca să aleagă doi delegați dintre densii care se expue Congresului acest al lor mod de vedere, și s'au și ales d. D. Nanu și D. Manolescu, cel d'ânteu din facultatea de litere, iar cel d'al doilea de la facultatea de științe.

Delegații studenților se vor pune chiar azi în relațiune cu membrii organizației Congresului.

TOT BANCA „PREVEDEREA“

Grație stăruințelor acționarilor indignați se ajunse în cele din urmă la o primă concluziune: darea în judecată a consiliului de administrațiune, de censored și de scomput, cu știrea căroră, sa și prin neglijența căroră, acționarii și vîzură banii lor perduti.

Am salutat cu satisfacțiune această hotărâre a Adunării generale de Vinea trecută, de oare-ce vedeam într'însa semnalul unei lăudabile mișcări. Atâtea scandaluri s'au petrecut în multe rânduri pe la societățile cu acțiuni, mulți și-au perdut averea lor din cauza încrederei ce au arătat către consiliile de administrațiune a unor societăți pe acțiuni!

Până acum însă acționarii au plătit, au perdut și au tăcut. De asta dată o primă excepțiune se făcu cu Banca Prevederea.

Nu putem îndestul să ne face o idee exactă de răul ce a cauzat pieței noastre aventurile consiliului de administrațiune al acestei societăți, independent de paguba suferită de acționari.

Toți aceia cari profită de ori-ce ocaziune spre a trâmbița în dreapta și în stînga ca Români nu sunt capabili de a face comerț, că Românii nu știu să administreze, că în fine consiliile de administrațiune nu fac de cât a se înbogăți pe socoteala bieților acționari, toți aceștia zicem au făcut, și cu drept cuvânt din gestiunea culpabilă de la Prevederea un nou motiv de discredit.

Am spus: «cu drept cuvânt».

În adevăr, nu au fost de ajuns se vede cele ce s'au constatat în sarcina onorabililor de la «Prevederea», în rîndul căroră întîlnim câți-va colectivități gras, care s'au obișnuit de mult a face mare caz de persoana lor. Întîlnim pe acești onorabili virți în toate părțile: în senat, în comerț, la tribunale în întreprinderi de tot felul.

Aci tocmai vedem noi răul. Se poate foarte bine ca unii din aceștia să fie onesti, să nu fi știut nici densii cele petrecute la «Prevederea».

Dar dacă n'au fost în stare să controleze pe Bozianu și Teișeanu, pentru ce au alergat dupe onoruri, când nu sunt capabili a le înțelege? Pentru ce acaparează fel de fel de sarcine, pe cari nu sunt în stare a le îndeplini?

Aceasta este o notă distinctivă a colectivității: îl vezi peste tot același mândru, pretențios, însetat de câștig și, pe de altă parte, ignorant, leneș și nepăsător.

Dar, precum am zis, mai este și o altă împrejurare.

Consiliul găsit culpabil caută acum a scăpa de răspundere. Și pentru aceasta întrebunțează tot felul de mijloace. A început prin a contesta votul acționarilor, considerându-l de ilegal; acționarii, între cari se găseau și membrii ai baroului i-au dovedit că din momentul ce statutele au fost călcate de

consiliu, din momentul ce e dat judecării trebuie înfățurat de la ori-ce participare la liquidarea societății. S'a mai demonstrat că, odată cu recunoașterea culpabilității consiliului, procedura de liquidare e alta de cât aceea prevăzută în statute; că într'un asemenea caz trebuie aplicat dreptul comun.

Ei bine, la început consiliul a avut aerul că se supune votului Adunării, cu toate că s'a încercat a și da demisiunea și a scăpa prin aceasta de răspundere. Ba chiar fostul președinte declarase că va preda cu inventar comisiunii de liquidare arhiva Bancii.

Acum, în urma consiliilor ce i se va fi dat, același președinte refuză de a recunoaște comisiunea de liquidare și nu voeste cu nici un preț a se prezenta înaintea ei.

Așa dară afacerea delapidărilor de la «Prevederea» intră în o nouă fază.

După ce au perdut banii veduvelor și preoților sărmani, acești onorabili vor acum să scape și de răspundere. Atât curajiu mai rar se poate vedea.

Se pare că aveam dreptate când am zis: *Teamă mare avem să nu se facă mușama și scandalul de la Prevederea.*

BULETIN EXTERIOR

ABDICAREA PRINCIPELUI ALEXANDRU

Abdicarea principelui Alexandru poate fi considerată ca un fapt implinit. Abandonat fiind de politica germană, înfășurată de politica rusă, să reziste marelui său adversar din Petersburg; negăsind nici un sprijin în Anglia, care pare a fi izolată în această cestiune, el a fost silit să părăsească tronul Bulgariei, cu toate că era înconjurat de simpatie poporului și ale armatei bulgare.

Prin urmare, nu se poate tăgădui că izbânda politicii rusești a fost mare, atât de mare în cât Rusia pare a fi recâștigat mai tot tărîmul pe care îl pierduse la congresul din Berlin.

Dar naște acum întrebarea: Cestiunea bulgară și cea rumeliotă sunt ele oare rezolvite prin abdicarea principelui Alexandru? Cu tot optimismul pe care îl arată organele oficioase germane, noi nu putem crede că, prin singura înălțurare a persoanei principelui lucrurile se se fi regulat într'atât ca să nu mai fie nici o teamă de noii complicațiuni în peninsula balcanică.

Singurul punct care s'a dobîndit pentru moment este că izbucnirea imediată a unui rebel a fost împiedicată. Concesiunea făcută de principele de Bismark politicii rusești, prin sacrificarea persoanei principelui Alexandru, a avut ca rezultat d'a face ca întreita alianță, care era amenințată d'a se rupe, să urmeze pe baza unor concesiuni reciproce.

Cestiunea este astăzi d'a se ști puțin unde vor merge aceste concesiuni și în ce constau ele; afară de aceasta trebuie să examinăm dacă nu se pot produce evenimente noi, cari să fie în afără de eventualitățile prevăzute prin înțelegerea stabilită la Gastein și la Franzensbad între cele trei imperii.

În ce privește sistemul de concesiuni mutuale pe care politica germană întemeiază planul ei, se poate după acum presupune cu siguranță, ca în schimbul predării Bulgariei în mâinile înrăuririi exclusive a Rusiei, Austro-Ungaria va fi obținut și ea dreptul d'ași alipi într'un mod definitiv Bosnia și Herzegovina și d'a întinde sfera sa de înrăurire asupra părții de Nord a Albaniei. Dar aci imperiul dualist se va întîlni cu un nou adversar care de câți-va ani urmărește cu o atențiune geloasă or ce înaintea unei puteri pe Marea Mediterană și pe tărîmurile Mării Adriatice. Italia nu va putea privi cu indiferență punerea în executare a acestei părți a programei ce servă de bază întreitei alianțe.

Această eventualitate e în adevăr cam depărtată și nu se va putea ivi de cât în momentul când Austro-Ungaria

va voi să urmeze calea sa de înaintare în peninsula balcanică, dar ea se va produce într-un mod firesc. Există și un alt factor mai puternic, a cărui acțiune pare oare-cum paralizată în peninsula balcanică; dar nu va trece mult și puterea sa incontestabilă de sigur va deveni iarăși simțitoare. Voim să vorbim de Anglia. Ea n'a fost consultată în aranjamentele stabilite între Germania, Austro-Ungaria și Rusia în privința Bulgariei, și n'a putut o pune la răsturnarea principelui Alexandru. Politica engleză a înțeles că susținând pe principele s'ar fi expus la înfrângere și de aceea l'a părăsit, dar aceasta nu dovedește că ea va rămâne neactivă în combaterea trărurii rusești în peninsula balcanică. Se va ivi dar o luptă crâncenă între Anglia și Rusia pe malurile Bosforului. Aceasta luptă se va mărgini la început pe tărâmul diplomatic, dar se știe că în Orient, cine zice diplomație, zice intrigă, resturnări, comploturi, în fine toate aceste mijloace în care banul joacă un așa mare rol. Tot astfel se va întâmpla și în Bulgaria. Principele Alexandru e înălțurat, dar idea pe care el o reprezintă urmează a exista și e probabil că politica engleză va întrebina toate mijloacele ei spre a încuraja și a menține curentul anti-rusec în Bulgaria și a și pregăti tarâmul pentru o revanșă.

Înlocuirea lui Sir Thoroton la ambasada din Constantinopol prin Sir White, este primul simptom al intențiilor politice engleze. În adevăr pozițiunea noului ambasador englez nu va fi ușoară în urma izbândeii reputației de politica rusească prin depărtarea principelui Alexandru. Dar Orientul european este bogat în surprinderi și ne putem aștepta în scurt timp la incidente care pot schimba fața lucrurilor.

Cauzele de complicațiuni nu lipsesc și se poate zice, cu drept cuvânt că abdicarea principelui Alexandru, n'a fost de cât primul act al dramei ce se joacă în peninsula balcanică.

CRONICA

VISUL D-LUI STEFAN BELLU

Cu foarte multă dreptate și a zis cuconu Stefanica Bellio: Adică pentru ce n'ași visat și eu?

Am văzut la Epoca că a visat M. S. Regele, că a visat cuconu Mitiță Sturza, că a visat Stan și Bran, adică de ce se nu visez și eu!

Nici una, nici două, în seara de 24 spre 25, se culcă cuconu Stefanica Bellio, hotărât cu multă energie ca să facă un vis mai al dracului de cât al tuturora și apoi se l' trimită la Epoca, pentru că să fie tipărit.

Zis, făcut. Se culcă conu Stefan, la ora 9 1/2 seara, pentru că să aibe vreme să viseze mai mult, își pune scufia în cap, își face o duzină de sfinte cruci și adoarme.

Eri mă pomeni cu următoarea scrisoare:

«Stimabile d-le Tandără»

«Cu onoare îți trimit alăturat vis al meu, visat în noaptea de 24 spre 25 curent, și care aș dori foarte mult ca să se publice

«în Epoca, care jurnal se ocupă foarte des de mine și mi este foarte bine-voitor. Li-pon, te rog, se l' publică la Cronica și me vei îndatora foarte mult și pe mine și pe «suflatu maichi.»

«Ve mulțumesc pentru că ați anunțat re-intoarcerea mea în capitală.»

Cu stimă

Stefan Bellio
deputat u tra-liberal

Visul meu

Se făcea că mă găsesc într-o casă a mea, unde nu mai fusesem până atunci.

De asupra porței aveam o firmă mare pe care era scris: Stefan Bellio, consultatului de la 9 până la 12 post-meridiane.

Acuma nu știu ce meserie aveam. Eram doctor? eram avocat? eram alt-ceva? habar n'am. Știu numai că dădeam consultațiuni de la 9 până la 12 post-meridiane.

Dupe asta, se făcea că par că se mai lamuresc lucrurile și că mă aflam în Sambul sau în Constantinopol, ca trimis extraordinar din partea M. S. Regelui Carol și a d-lui Ioan Brătianu, pentru ca să împac chestia orientului.

Acolo se făcea că aveam un palat mai mare de cât acela de la Sinaia, și că în toate odăile erau divanuri și sofale de jur împrejur, narghelele, chisele cu tutun eniccea-boccea, sticle cu șerbeturi, țavi cu baclavale și caitaifuri, etc. etc. etc.

În fund de tot era haremul meu, compus din peste o sută puiculite, tot una și una, mai frumoase de o mie de ori de cât suflatu maichi din București.

Se făcea că eu mă așezam în mijlocul lor pe un divan mai înalt și că eram îmbrăcat turcește, cu o cialma cât toate zilele în cap, cu sabie la brâu și cu o pereche de pistoale la cingătoare. Afară de asta aveam și mai multe decorațiuni, între care: Marele cordon al ordinului Pestelui; Marea Cruce a ordinului Navodului; Cavaler al ordinului Coroana suflatului maichi etc. etc.

Se făcea că par că învățasem și turcește. Nu trecu mult și iată că se adună în haremul meu, o mulțime de ambasadori și diplomați mari, pentru ca să reguleze chestia orientului. M'a prins mirarea numai cum de nu era printre ei diplomații cei mari ai noștri, ca ginere-meu Iancu Câmpineanu, Mihail Ferichidi, Toli Mănescu, etc.

Toți mi mulțumiră de primirea strălucită pe care le-am făcut-o și se așezară pe divanuri, având fie-care câte o cadână în brațe.

Înainte de deschiderea desbaterilor am primit mai multe telegrame din partea multor bărbați însemnați:

Stefanica Bellio, harem, Sambul.

Aflat misiune delicată însărcinat Orient. Regret nu pot veni.

M. Cogalniceanu.

Stefan Bellio, Constantinopole

Felicitări mision la tumba. Vrut venit dar nu mai pot. Regrete eterne.

Carol.

Și altele, și altele.

Dupe asta, diplomații, în loc să se ocupe cu regularea chestiei orientului, s'au apucat să se certe asupra Cadinelor, susținând fie-care că a lui e mai frumoasă.

Ce oameni nebuni! Toate erau frumoase, se mă îngropi.

Se făcea apoi că Rusu se legă de o cadână, care nu vrea să lase pe Rusu ca să se apropie de dânsa. Și se făcea că dânsa îl vrea pe Alexandru de Batemberg. Și biata cadână, striga la mine:

— Da'mi pe Alexandru Batemberg, pe care mi l'at dat altă dată.

Se mă îngropi dacă i'am mai dat. Alexandru Batemberg a fost pe la mine dar în București. Se vede însă că visul meu a fost politic și cadina însemna că este Bulgaria.

Acuma nu mai știu minte toate câte s'au întâmplat, știu numai că diplomații și cu secretarii lor erau atât de mulți la număr în nu mai remase nici o cadină pentru mine, ba încă mi luară și pe Valideaua mea.

Erea să protestez eu la puteri, dar mi am zis: ce să mă puteu un stat mic cu atâtea împărății mari!

Se făcea în vis că diplomații isprăviră regularea Orientului și când era să plece mă luară cu toții de mână și mă întrebară cu ce mă poate plăti de o așa bună primire.

Când se deschid și eu gura ca să le răspund, mă deșteptă un afurisit de băiat care striga pe strada:

«Epoca de mâine cu reintoarcerea d-lui Belu în capitală.»

De n'ar fi vre-un ursuzlic?

Radu Tandără.

INFORMATIUNI

Ni se afirmă în mod pozitiv că d. I. C. Brătianu a cerut d-lui Simulescu demisia sa din postul de prefect al județului Vâlcea și că d. Simulescu și-a și trimis demisia de trei zile.

Noi nu putem de cât să regretăm această demisie, pe care opoziția din Vâlcea ar fi știut să o obție prin alte cai, dupe procesul din Vâlcea și a-legerile comunale.

Aflăm că d. general Berendey face o chestiune personală, din incidentul petrecut mai deunăzi la Tarnu-Măpărele cu soldații ce lucrează la linia Costești-Măgurele.

D. general Berendey, dupe cât ni se zice, ar fi cerând demisia d-lui Kirijescu și darea sa în judecată.

D. Tamara, Inspector general al administrației armatei, a fost însărcinat de d. Miniștru de război să facă un raport despre starea în care se află serviciul de administrație, pentru a vedea ce mai trebuie introdus.

D. Tornielli, ministrul Italiei, a părăsit azi dimineață capitala, mergând la Sinaia.

Consiliul comunal care este convocat pe mâine seară, va asculta raportul comisiunii însărcinată cu gerarea afacerilor Comuni pe timpul d-lui Fleva.

Liberalul din Iași, publică următoarea știre:

O persoană demnă de încredere, sosită din Odesa, ne asigură că a laltă-eri a plecat pe Marea Neagră mai multe regimente rusești, bine echipate, fără a li se ști destinația.

Dupe noua lege electorală comună, profesorii au dreptul ca să voteze în colegiul I.

Pentru a micșora numărul celor care ar putea vota pentru candidații opozițiunii, profesorii și institutorii bănuși de anti-colectivism, au început deja să fie permutați, în urma cererilor venite din partea prefecților, primarilor etc.

Ast-fel a fost permutat din Drăgășani tocmă la Urlați d. Borean, fiind-că a îndrăznit să critice pe față actele guvernului, ast-fel au fost permutați unii profesori din Buzău și alte orașe.

Primarul Buzăului în special, colectivitul deputat N. Constantinescu, vizitează neconținut București pentru ași asigura realegerea, depărțind din localitate pe aceia cari depind de guvern și nu-i sunt favorabili.

Aflăm că d. Perlicari, șeful comptabilității de la Regia tutunurilor și sărei, a fost numit director al comptabilității generale din ministerul finanțelor, în locul lui Grigorescu, care a trecut la creditul funciar rural.

CORESPONDENȚA DIN BRAILA

Situația guvernamentalilor din Braila este foarte tristă, ea trebuie să îngrijească foarte mult pe cei de la centru. Căderea guvernului în alegerile comunale e sigură, mai mult fiind-că toată lumea este îndrăjită în contra acestui guvern mizerabil care a dat lovituri teribile acestui popor, și al doilea fiind-că grupulețul colectivist, dupe ce că erea microscopic după intrunirea de la 5 Iunie din sala Paradis, adică după fuga din acea întrunirea găsit cu cale să se și desbina.

D. C. Fleva e disgrațiat de guvern, ca unul ce e frate cu N. Fleva.

D. G. Bereganu, fostul primar s'a săturat din acea seară de politica și după o lună de ședere la Mănăstirea Agapia, pociându-se, s'a hotărât să nu se mai amestice în politica.

Au mai ramas câțiva, dintre cari unul văzând că sună clopotele guvernului bat în retragere, iar restul nepuțincios caută să se mângâie cu restul zilelor de putere.

Opoziția tare. Se vorbește, lucru puțin probabil de alt-mintrelea, că guvernul face vechiului primar Campiniu, nu ar fi fără reușită și că grupul liberalilor disidenți ar fi gata să primească a servi din nou pe soarele de la Florida.

Ca dovadă că lucrurile sunt pe drum de de a se pune la cale să dă faptul că «Vocea Brăilei» organ al d-lui Campiniu, nu atacă de loc guvernul și că «Bomba» organ al d-lui D. Margăritescu în revista sa din No. trecut face apel la guvern să numească grupul Fleva, caei prin acesta ar da proba că voește să susție Braila.

Trebuie dar dat puțin crezământ tuturilor acestor șgomole de culisă.

Frigrile electorale au început deja pe a ci, guvernamentalii se munceste să scoală o gazetă, care mi pare că nu se va naște no fiind înțelegeri în familie.

Isbinda opoziției în or ce caz e sigură. Starea mizerabilă în care se găsește casa

comună, de când cu acest consiliu, l' va dărîma.— Convenția Consulară însă este cea mai teribilă lovitură ce și a putut da șeful colectivității.

Batel

TELEGRAME DIN STREINATATE

Londra, 6 Septembrie. — Sub-secretarul de stat Sir Ferguson a declarat în camera comunelor că comisiunea de delimitare afgană se va reîntoarce în cursul lunii Septembrie în India; D. Ridgway va conferi la Cabul cu emîrul.

Petersburg, 7 Septembrie. — Cam în același sens se exprimă câte-va ziare informate asupra viitorului Bulgariei. Ziarul german din Petersburg sfătuiește ca să se profite de momentul acesta favorabil pentru a cere Bulgariei față cu Rusia o poziție identică cu cea pe care o are Bosnia și Herțegovina față cu Austria.

Dacă Rusia ar domina Bulgaria printru un principe guvernor în sensul vederilor rusești, atunci n'ar putea să se mai teamă de alte desordine. Pentru ca lumea să nu se teamă apoi că atunci drumul spre Constantinopol va fi deschis Rusiei, se va invoca faptul ca și Austria stă tot la aceiași depărtare de Salonic.

Ziarul «Novoje Vremja», crede că Rusia ar putea obține de la Poartă drepturile suzerane.

Londra, 7 Septembrie. — «Morning Post» crede că Engliera va avea în scurt timp ocaziunea d'a convinge diplomația rusească că dacă Rusia și urmează acțiunea în Bulgaria, bazându-se pe presupunerea că Engliereii îi e tot una, său că Bulgaria e un stat independent, sau vaseri de pod pentru trecerea armatelor rusești la Constantinopol, ea, Rusia, se va convinge că socotala de acasă cu cea din tîrg nu se potrivește.

Nu soarta Bulgariei ci victoria politică rusească în peninsula balcanică atinge pe Engliera, atît ca mare putere mahomedană cât și ca putere europeană.

Engliera n'a renunțat la politica ei tradițională față cu Turcia. Dacă Engliera nu vrea să renunțe la influența ei atît europeană cât și orientală ea trebuie să se pregătească pentru sacrificii. Cabinetul din Petersburg nu trebuie să tragă concluziuni grabnice, care nu stau în acord cu politica tradițională a Marii Britanii și cu interesele lumii civilizate.

Paris, 7 Septembrie. — Poarta a expedit erio notă către marele puteri prin care provoacă părerea lor privitor la ofacerile bulgare. Nota n'asosî încă aci. Franca se va conștătu cu cele-lalte puteri ca să se vadă ce soluțiune trebuie dată acestei note. Sferile rusești nu prea sunt liniștite din cauza acestu pas diplomatic al Sultanaului.

Atena, 7 Septembrie. — Mențiunea Macedoniei în discursul principelui Alexandru a produs aici o oareș-care suscităție. Grecia n'ar trebui să rămîie indiferentă în fața celor-va incidente din Macedonia.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(40)

MIZERIILE LONDREI

(Urmare)

XXVII.

Suveranul și ministrii.

Tot mai prințul cunoștea foarte vag subiectul despre care se vorbea și pe care ministru său părea dispus a-l discuta contradictoriu cu dânsul.

— Vorbesc, reluă el cam încurcat, de acele suferinți, de acea miserie, de care spiritul public se ocupă cu drept cuvânt, de care jurnalele care trec de oneste și liberale ne întrețin neconținut.

— Ce bună cheazăie! zise fără voe Wellington, cu un ton aspru și mândru.

Prințul nu prea înțea pe răsbolnicul său, de gloria căruia era și el și care l' silia să suferă din partea lui toate capriciile unui temperament violent. De aceea, sperând să scape prin acei mijloc pieziș de recea și amănunțita discuțiune de care era amenințat, i se

păru bine și folositor de a mânia pe duce.

— Această cheazăie, milord, zise el întorcându-se spre dânsul, prețuește cel puțin tot atât cât și calculele din cauza cărora suveranii nu știu ceia ce l' atinge mai de aproape, cum se află poporul lor, care sunt suferințele sale despre care el îi face răspunzător.

Wellington era să răspundă prin o nouă insolență, dar colegul său îi făcu semn să se oprească.

— Oare pentru noi, întrebă cu sânge rece omul de stat, oare pentru miștrii ței, vorbiți ast-fel monsiore?

— Nu de sigur! răspuse prințul. Dar în sfârșit acele suferinți, acea miserie există, o știți bine, Castelreagh. Plângerile presei, discursurile pronunțate în meetinguri, petițiunea care se iscălește acum și agitațiunea ce provoacă iscălirea sa, totul ne arată că e de mizerabilă soarta claselor de jos? Mă adresez la spiritul d-v. atât de pre-văzător, la inima d-v. dacă trebuie. Luminăți-mă! S' știu cel puțin ce pot face ca să îmbunătățesc o situațiune atât de rea.

— Asta voiți și eu, monsiore, zise omul de stat cu un aer nălărău foarte bine imitat. Toate acele despre care a vorbit Alteța Voastră, acele articole de jurnale, acele meetinguri, acea petițiune, toate sunt politica.

— Politica!

— Da, sadea politica. Câți-va reformiști, conduși de tineri ambițioși în fruntea cărora se află lorzii Burdett,

Gray, Brougham, Russel și câți-va alții, și-au promis să restorne ministerul și să l' înlocuiască. Nu-i greu, când vorbești claselor muncitoare, acelor care și câștig viața zi cu zi, să-i faci să plângă cu amărăciune, să strige chiar ca situațiunea lor e intolerabilă, ca imposibilele sunt sdrobitoare, că munca lor nu e destul plătită, sau chiar că lucrul lipsește când ei tocmai părăsesc atelierile. Ast-fel se obține agitațiunea de care vorbește Alteța Voastră; se cumpără jurnalele ca să imprime contrariul adevărului; se provoacă meetinguri și se caută pentru acele adunări oratori până prin fundul Englierei, ca Hunt, expedit anume de la Bristol; și tieluesc petițiuni care se ocupă cu iscălitori într-un mod șgomotos, se....

Lordul Castelreagh ajunsese aci când intră șambelanul care venia să previe pe prințul de venirea attorneyului general și de dorința sa de a fi îndată introdus.

— Ce mai poate fi asta? întrebă Regentul.

— Vr'o afacere importantă de poliție, de sigur, răspuse lordul Castelreagh.

— Mă prind, aduse Wellington, care știa că va căștiga prinsoarea, că domnii agitatori legali s'au apucat iar de vr'o istorie.

XXVIII.

O comedie de palat.

Prințul ordonă el însuși să introduca pe șeful poliției. Magistratul intra în curând, urmat de Castle.

Acesta recunosc îndată ilustrele persoane în compania cărora se afla.

— Ei bine! domnule attorney general, întrebă Regentul, ce afacere importantă mi procură plăcerea neașteptată de a te vedea?

— Alteța Voastră Regală, respunse magistratul, se mă ierte c'am stărut atîta să capăt o audiență de la buna-voînța d-v, și ca mi-am luat libertatea de a aduce pe omul care mă întovărășește, dar e vorba de o afacere foarte gravă.

Castle, care avuse vreme să cugete la cuvintele attorneyului general și să și pregătească discursul, repeta frazele alcătuite în mintea sa.

— Cine-i omul ăsta? întrebă iarăși prințul.

— Unul din... agenții pe cari îi întrebuițez și care a venit odinioară să-mi prezinte un raport atât de important asupra răscălei care a isbucnit....

— O răscăleală! Întreruperă de odală Prințul Regent și lordul Castelreagh.

— Asta nu mă mira zău de loc, murmură Wellington destul de tare ca să fie auzit.

— Vorbește iute, d-le attorney general, urmă prințul.

— Iată ce este, în două cuvinte: profitând de agitațiunea produsă prin iscălirea unei petițiuni care trebuie să fie remisă poimăne Alteței Voastre, niște perturbatori, niște resvrătitori au atacat una din cele mai avute case de schimb din Londra și au încercat să o prade în ziua mare. Poliția și-a fa-

cut datora, a avut loc o luptă. Cât despre amănunte, agentul meu, dacă Alteța Voastră îi permite, i le va spune mai bine de cât mine.

— Vorbească! Vorbească! strigă Regentul, pe când în ochii săi și în toate trăsurile feței sale începeau să se arate urmele celei mai vii agitațiuni.

Lordul Castelreagh pareă tot atât de supărat:

— Ziua mare! zicea el, pe stradele Londrei, e mai de necrezut.

— Vor face și mai mult, dacă nu le va înfrâna instinctele lor de feare, a-dause Wellington, mulțumit că poate să toarne o picătură de venin în mânia născândă a prințului.

— Haide, Castle, reluă attorneyul general, repetează Alteței sale, care te-a autorizat, ceia ce mi-ai povestit mie însumi.

Blestematul n'avea nevoie să fie rugat nici încurajat. Incepu să istorisească fără de șială, par-că s'ar fi aflat înaintea lui Preston croitorul său a lui John Dyale cel cu lodging-housul.

Dar, precum își poate închipui oricine, faptele, în cursul acestei povestiri, fură mărite peste măsură, adevărul fu atât de amplificat în cât vămășeala ce se făcuse putu să pară prințul și ministrii o rescoală teribilă și sângeroasă, o adevărată revoluțiune. Mai mulți constabili fusesc ucigși, o mulțime de policemeni de asemenen; rânji fusesc cu grămada, și chiar era să se dea foc întregului quartal.

(Va urma)

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA”

Tirajul 6.000 de foi

ANUNCIURI SI RECLAME

Anunțuri pe pagina IV, linia 30 bani Anunțuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

STIRI MARUNTE

D. E. Stătescu, ministru de justiție, a sosit aseară în capitală.

D. Coutouly, ministrul Franței, care venise în capitală, s'a reîntors la Sinaia.

Allăm că individul Eschinasi, care s'a găsit fără cunoștință Marți, în strada Negru-Vodă, a încetat din viață.

Lupta, spune că Duminecă a plecat din Iași spre America, un transport de 100 israeliți, iar Marți a plecat alte două transporturi, unul de 90 persoane și altul de 40.

ULTIME INFORMAȚII

Suntem posibil informați că d. White, ministrul Angliei, a lucrat și lucrează din respecturi pe lângă guvernul nostru la alcătuirea unei alianțe defensive între statele balcanice.

Această știre o putem da în mod pozitiv.

Să mai zice în această privință, și ne mărginim a înregistra aceste știri, că s'ar încerca ca unirea între România și Bulgaria să se facă în persoana Regelui Carol.

D'alt-mintrelea încă mai de demult am putut constata pe ici pe colo că acest plan preocupă pe consilierii tronului.

În legătură cu aceste proiecte, ar fi și venirea d-lui Sturza, în capul departamentului afacerilor străine, fapt care nu s'ar putea altmintrelea înțelege azi când influența Rusiei pare a fi câștigat mai mult teren.

La Mitropolie și la Mănăstirea Sinaia, se va ține la 30 August câte un Te-deum pentru luarea Griviței.

D. I. C. Brătianu, președintele consiliului de miniștri, s'a însărcinat cu Interimul domeniilor până la înapoierea d-lui A. Stoiljan.

Sâmbătă la 30 August un te-deum se va ține la biserică Cretzulescu, pentru zina M. S. Țarului Rusiei.

D. I. C. Brătianu va sosi mâine seară în Capitală pentru a fi prezent la te-deum, ce se va ține la Mitropolie pentru luarea Griviței.

D. Radu Mihailu, Ministrul lucrărilor publice, va pleca săptămâna viitoare la Brașov și Galați pentru a vizita decurii.

D. Vărnăv-Liteanu, Ministrul plenipotențiar la Berlin, a fost primit azi de M. S. Regele.

Allăm că la Ministerul de finanțe, în postul de secretar general, se va numi d. Sibleanu actualul Director al contribuțiilor directe.

E. S. Ahmed-Zia-Bey, Ministrul Turcilor, care se află la Tulcea, este așteptat în curând în Capitală.

A treia ședință a congresului anti-israeliți și cea din urmă s'a ținut astăzi la orele 4. Deja mai dinainte, comitetul distribuisă pe la ziare programul celor ce aveau să se retrătească de astă dată.

Grație publicității date acestui program, multa lume asistă la această ședință. Și o altă împrejurare contribuie la dobândirea acestui rezultat. Tinerimea de prin facultăți și cea reprimată prin societatea Tinerimea Română anunță căjva lua și dintr-o parte la discuțiune. Se înțelege lesne că mulți voiaș, mulți ereau impacienți să cunoască cum vor debuta tinerii în arzătoarea cestiune israelită.

Pentru că spațiul și timpul nu ne permite vom trece rep-de asupra primelor discursuri.

Se dă citire rezoluțiilor luate în ședința particulară de către comitetul dirigent, care se rezumă în sarcina luată de d. de Biez de a se traduce în limbele europene statutele alianței anti-israelite, cari vor fi obligatorii pentru toate națiunile.

D. Manolescu, student al facultății de științe constată cu părere de rău indiferența arătată de unii față de lucrările congresului. D-sa atinge cestiunea israelită din punct de vedere comerț și economie.

Deplânge starea de decădere a țării române care se lasă a fi exploatat de evrei și trece la tratarea cestiunii din punct de vedere naționalist. D-sa zice că în Moldova chiar limba, tradițiunile și obiceiurile au început să degenereze din cauza prea mare influență a elementului iudaic. (aplaude numeroase).

Dupe d-sa în cuvântul reprezentantului Sucevei, d. Savel Mina care, cam în general d-lui Polihroniade face tabloul relor de cari suferă țara din cauza ovreilor. Oratorul anti-semit zice între altele că sângele creștinilor e întrebuințat de israeliți în oare-cari taine ale lor. La aceste cuvinte, un domn din public protestă și obiectă că este avansate de orator nu sunt esacile. Afăt în de ajuns pentru ca să se rădice o adev-

rată fortună în public. Sgomot, vociferări, hule cari nu se terminaă de cât prin scoalerea din sală a inoportunului Interrupător, care se zice că era un evreu.

Ori-cum ar fi, noi regretăm acest fapt care dovedește prea mult exclusivism și puțină toleranță, cu atât mai mult că și fără această scenă lucrurile s'ar fi putut așlămpăra.

D. deputat Butculescu succede la tribună. De aci începe, ca să zicem astfel, faza mai instructivă a discuțiunii din ultima ședință. Poate nu greșim, —negreșit esceptând pe onorabilii d-nii de Biez și Komlossy, cari vorbiseră în ședințele trecute—nu greșim zicând că de astă dată cele espuse în congres reprezintă în mod mai clar ideile ce actualmente există în țară în privința elementului evreu.

D. Butculescu recunoaște că acest element e mai lăfit spre nordul Moldovei, din cauza apropierii de Galia.

Survindu-se de niște date statistice încă de la 48, oratorul probează cum populația israelită a crescut din ce în ce mai mult; bazându-se pe citațiuni scoase din analele societății etnografice universale, d. Butculescu crede că evreii ar fi în țară aproape în număr de opt sute mil. Făcând o digresiune și esplicând cea ce evreii înțeleg prin trif și cușer, oratorul esplică cum țărânul moldovean e de multe ori silit a plăti evreului ca să-i calce vinul, pe care ast-fel nu l'ar putea vinde.

În Botoșani și Roman și alte orașe din Moldova se vorbește mai mult evreesc decât românește. Chiar acte administrative, cum sunt biletele de aciz sunt redactate în limba judea cu caractere evrești, continuând oratorul crede că toți românii vor lua crucea în mână spre a lupta în contra cornulid.

Multe pasaje din discursul d-lui Butculescu au fost aplaudate.

D-sa înțelege prin cuvintele: Trăiască Franța și reprezentanții săi cari au venit în București ca să apere cu noi cauza anti-semită.

D. Ștefan Nanu, absolvent al facultății de litere, se ridică în contra slabei organizări ce s'a dat la început operii Congresului.

Când o așa importantă cestiune se tratează într'un congres, ce se ține în orașul nostru, presa și inteligența trebuie să se dea mâna și să lupte pentru o cauză așa de importantă pentru țară. Ar trebui să se compue un comitet din toatele autorități ale Statului, care să se puie în capul mișcării. Bine-viașcă d. Gherghel, încheie oratorul, să se încredințeze de persoane inteligente și desin'erente și noi tinerii declaram că suntem gela a ne țara sub stindardul desin'erității cu ferma hotărre de a lupta contra lăpărei jidovismului în țară.

D. Negocescu din Proiești, constată că există o cestiune israelită și va exista pe cât timp va fi la Paris o alianță anti-israelită. D-sa combatte teoria umanitară după care Romanii și Evreii fiind oameni, urmează că Romanii sunt Evreii. Soluția d-sa o vede în unirea tutulor. D-sa crede că Evreii trebuiesc tratați după cum densii ne tratează pe noi; aceasta să fie politica

noastră față cu densii. Numai ast-fel vom scăpa mai cu seamă țărâniștea din Moldova care se găsește la discreția jidovilor.

Pentru aceasta facem apel la tinerime, și la inteligență oneste care nu sunt ținute încă în cestiune elementului judeu.

D. de Biez încheie ședința congresului prin'o mulțumire la adresa Românilor, la cari a înțeles că oare-cate tineri și viguroase, destoinice spre a lupta în contra alianței israelite. Măduc la Paris, zise d. de Biez, că să a-nunț fraților noștri că aci sunteți încă liberi, stăpâni și puteți să împuneți respect evreilor. Să speram că și în capitala Franței unde se afla capul șarpeului, acelaș succes va câștiga cauza noastră. (Aplause frenetice de mai multe ori repetate.)

D. președinte Gherghel declară primul congres anti-semitic închis.

ULTIMA ORA

Constantinopol, 9 Sept. — Circulara Porții care relatează ultimele evenimente din Bulgaria, cere ca în fața abdicării prințului Alexandru, puterile să ia măsuri pentru a împiedica intervenirea străină în Bulgaria.

Sofia, 9 Sept. — Proclamațiunea prințului Bulgariei a fost remisă agenților diplomației al marilor puteri cu o scrisoare a Alfeii Sale insistând asupra necesității de a abdica în fața dificultăților create de politica esteroara.

Agentul rus în timpul unei vizite făcute colegilor săi a spus că, pentru a evita or ce interpretare greșită a proclamațiunii, ține a stabili că, pentru motive cunoscute atât de bulgari cât și de prinți, că guvernul rusesc nu putea intra cu Alfeia Sa. în stipulațiunile convenționale privilegiate la abdicarea sa; că după toate probabilitățile, dacă prințul s'a crezut autorizat a pune în proclamațiunea sa niște cuvinte, cari ar putea face să se creadă că a fost în adevăr oare-cari stipulațiuni, el n'a făcut-o de cât aducându-și aminte de intențiunile desinteresate, cari au însușit în tot-d'a-una pe guvernul imperial în privința Bulgariei și cari au fost anunțate de mai multe ori, de acest guvern țării și suveranului ei.

Sofia, 9 Sept. — Monitorul oficial publică cu data de 6 Septembrie un ukaz princiar, care licențiază regimentul Strumski, care a luat partea cea mai activă la revolta din 9 August, precum și înălțul regiment de artilerie.

Același ukaz transferă pe elevii scoalei militare în diferite regimente, el ordonă în același timp distrugerea drepturilor acestor regimente.

Ministrit se vor întoarce de la Turnu-Seyerin la Sofia tocmă Vineri seara, deci deschiderea Sobraniei care era fixată pentru Sâmbătă s'a amânat pentru Luni.

Dublin, 9 Sept. — La Belfast s'au reînoui turburările.

Londra, 9 Sept. — Daily News crede că toată Europa va primi pe candidatul rus la tronul Bulgariei.

BIBLIOGRAFIE

La 1 Septembrie, esce de sub presă și se afla depusa spre vânzare la redacția ziarului Epoca revista NAZAR de d-nii D. R. Rosetti și I. Negruzzi.

Pretul unui exemplar un leu. Contra unui mandat postal sau marci postate se trimite franco.

INSTITUT PENTRU DOMNISOARE

Cursurile primare și gimnasiale vor începe la 1 Septembrie. Programele statului sunt obligatorii, iar examenele se trec înaintea comisiunilor miniștrilor. Inscrerile se fac în toate zilele la cancelaria institutului Director de studii, d-nu C. C. Dobrescu, profesor la liceul Sf. Sava. Directoare E. C. Dobrescu.

A SE VEDEA LICEUL ALEXANDRI pe pagina 4-a

DIMITRIE BALACEANU Licențiat în Drept

Fost membru de tribunal și avocat al Statului. Stabilindu-se în Capitală se însarcinează cu procese la toate instanțele judecătorești precum și cu facerea actiilor de notariat. Locuiește Calea Călarasilor No. 9 (peste drum de Biserica Sf. Vineri). — Orele de consultații 8—10 dim. 6—8 seara.

Singura Școala de muzică vocala și instrumentală în țara, autorizată și aprobată de guvern a d-lui profesor

ANTON KNEISEL BUCUREȘTI

No. 23, Strada Carol I, No. 23

Această școală fiind prevăzută cu mai mulți profesori se pot preda lectiuni de muzică vocala și de or ce instrument pe tru modernă suma

de 15 franci pe luna

de la 1/3 Mar va fi și un curs separat în ficare: Dumineca după amiază pentru patru maini; trios; quartetele etc. la care nu se primesc decât elevii obișnuiți.

pentru acesta 10 fr. pe luna

inscrerile se fac în toate zilele de la 8—9 a.m. și de la 8—8 după amiază.

INSTITUTUL DE FETE (BORCK)

136, Calea Moșilor, 136

Cursurile primare cât și cele secundare vor reîncepe la 1 Septembrie. Programele Statului sunt obligatorii. Inscrerile se fac în toate zilele la direcțiunea institutului.

CASA DE SCHIMB ALEX. GR. IONESCU & B. MARCU

Strada Lipscani, No. 45 bis București, 28,9 Septembrie

Table with columns: VALORI, Scadența (cuponelor), Curs în curs mesiu. Rows include FONDURI DE STAT ROMAN, IMPRUMUTURI DE GRASE, VALORI DIVERSE.

FOIȚA ZIARULUI „EPOCA”

(75) FORTUNE DU BOISGODEY

VELUL ALBASTRU (Urmare)

Imi pare rău, dar aș voi să nu mai doriți a-mi face războiul continuu Pancorbo.

E vorba de salvarea patriei mele și a multor bravi cetățeni, amicii mei politici, cari sunt compromiși în Spania și care ar suferi aceiași soartă ca și mine dacă eu aș fi arestat în Franța.

— Atunci mărturisiiți că d-v. sunteți cari ați scris erii d-lui de Malverne o scrisoare anonimă pentru a-l înștiința că doamna de Malverne era la mine? — Da, eu sunt. Știți că el a-și venit la d-v., dar n'am aflat ce s'a petrecut.

Imi pare însă că n'a fost nimic grav, de oare-ce ați venit să petreceți noaptea la joc cu toate acestea eu aș putea să mă mulțumesc cu primul avertisment ce v'am dat. Dar d-v. nu mă veți erța nici odată pentru ceia ce am făcut; și eu nu mă mai mă pot încrede în d-v. Așa dar trebuie ca unul din noi să dispară.

— Imi propuneți un duel? — Da, ne având alt-ceva mai bun de făcut. Aceasta e singura soluțiune practică în cazul în care ne găsim... și trebuie să sfârșim îndată. Eu plec astă seară

— Și eu asemenea plec tot în astă seară.

Am putea să ne înțelegem pentru a ne întâlni în străinătate, dar aceasta ar fi inutil, de oare-ce odată ești din Franța noi nu mai avem a ne teme unul de altul. Și pe lângă aceasta mi închipui că nu ne ducem în aceiași țară.

— Eu merg în Rusia.

— Ca să căutați pe asasinul din Notre-Dame, bombant d. de Pancorbo. Cred că acolo îl veți găsi. Dar fiind că eu nu sunt obligat de a vă crede pe parolă, aș voi să regulam socotelile imediat.

— Și eu asemenea! strigă căpitanul.

— Dar e o dificultate. Pentru a ne bate trebuiesc martori și având în vedere situațiunea, vom găsi cu mare dificultate.

— Am putea să ne dispensăm.

— Dacă aceasta e opiniunea d-v. nimic nu ne va împiedica ca să terminăm această afacere acum. Cred chiar că am face bine să nudespărțim înaintea de a termina. D-v. vă temeți de mine, eu mă tem de d-v. După ce ne vom bate, despărțindu-ne, fie-care din noi va fi sigur că cel-alt nu va prepara o trădare. Rămâne cestiunea armelor. Vom merge împreună să ne cumpărăm. Eu am de alt-fel la mine un revolver.

— Și eu am unul.

— Ei bine! dar... numai să fie acelaș calibru ca al meu.

Absolut, zise Pancorbo, după ce compară cele două arme, pe cari cu o mișcare simultanee cel doi adversari le scoosese din buzunarele lor. Fie-care cu câte șase focuri și cu gloanțele de aceiași mărime. Toate revolverele pe cari le vând armurierii parisiensi sunt făcute după acelaș model.

Acum să vedem unde ne vom bate? — Puțin mă importă, de oare-ce noi trebuie să ne batem pe moarte, zise Saint-Briac coprins de mânie și hotărât de a sfârși cu orice preț.

— Aceasta se înțelege, replică Pancorbo. Trebuie ca unul din noi să nu se mai întoarcă. Fără asta n'am făcut nimic. Revin însă la întrebarea mea. Ude ne vom bate? Lecuriile de prin prejurul Parisului sunt atât de frecventate, mai cu seamă în acest sezon, că noi vom fi forțați să mergem ore lungi fără să găsim un loc convenabil.

Și nici d-v. nici eu n'avem timp de pierdut. Trebuie să mergem mai departe.

— Său mai aproape. Într'o casă. La mine, de exemplu.

— Foarte aproape, însă... Imi închipui că în apartamentul d-v. nu este vr'un salon de două-zeci metri nici chiar de cincisprezece. Pe lângă asta, d-v. aveți servitori și la primul foc, ei vor alerga să chema sergenții.

Eu aș voi un loc unde să fim absolut singuri și unde acel din noi care va rămâne viu să nu sibă a se mai teme ca va fi arestat de către agenții prea zeloși.

— Atunci eu nu cunosc alt-ceva mai bun de cât vre-o grădină îngrădită, la țară... cum se găsește pe câmpia Saint-Denis sau Vanves...

— E prea departe... și mi veni o idee... mi-a fost sugerată de istoria crimei de care pe nedrept mă acuzăți.

— Nu înțeleg.

— Femeia pe care d-v. voiiți a o răsbuna, a fost aruncată, după cum pretindeți, din vârful unui turn de la Notre-Dame. Și nimeni n'a venit să deranjeze pe asasin pentru că a putut să scape fără a fi arestat. Ce ați zice d'un duel în acelaș loc?

— Cred că e imposibil. Nu veți găsi acolo ceea ce căutam. Mai întâiu intrarea în turnuri este publică. E suficient de a plăti câți-va gologani pentru a te sui. Noi vom fi ast-fel precedați sau urmați de vizitatori. Și ceea ce și mai mult, plat-forma de la vârful turnului nu este mult mai mare de cât un salon.

— N'avem nevoie să ne urcăm până acolo. Eu vă propui un duel à l'américaine, și galeriile cari înconjură baza turnurilor s'ar potrive de minune pentru aceasta. Sunt acolo colțuri și învârtituri foarte bine dispuse pentru surprinderi.

Fie-care din noi se va așeza la o estremeitate a galeriei care se întinde d'asupra ferestrei ce este d'asupra intrării și va cânta pe adversarul său. La această înălțime, sgomotul unei lovituri de revolver se perde în spațiu și trecătorii din piață nu l' vor auzi.

Cât despre vizitatorii cari ar putea să ne geneze, vom avea momentul nostru. Vom aștepta ca aceia cari vor fi sosit înaintea noastră să plece, și vom avea tot timpul ca să sfârșim înainte de a sosi alții.

Străinii nu fac această ascensiune de cât dupe amiază. Dimineața, nu e multă lume. În ori-ce caz, e o încercare... liberi fiind a ne transporta în urmă afară din Paris... și pot să li spuim pentru ce ași preferi să mă bat color sus. Voiți aceasta, fiind că m'ai acuzat și fiind-că m'acuză încă că am comis o crimă atroce.

Tu să-ți probez că nu am teamă că o să întâlnesc fantoma prelușei mele victime. Și cu toate astea, li jur, sunt superstitios, ca toți compatrioții mei... dacă aș fi culpabil, mâna mea ar tremura pe această galerie unde te învii să te urci cu mine.

Saint-Briac era un exaltat, accesibil la toate impresiunile neașteptate și acest strănii argument l' frapă mult mai mult de cât celelalte puse înaintea de neînțeleptul personaj cu care avea afac.

În câte-va secunde el începu să se îndoaie de cele ce până acum l' păreau evidente, și se întreba dacă nu cum-va acest om n'ar fi în adevăr un Spaniol și un conspirator pe nedrept luat ca asasinul comtesei de către Meriadee și amicii săi.

(Va urma)

CASA DE SCHIMB I. M. FERMO -27, STRADA LIPSCANI, 27- CURSUL BUCURESCI 27 August 1886

Table with exchange rates for various currencies and goods like Paris 3 luni, Londra 3 luni, Berlin 3 luni, Vienna lavender, etc.

DE INCHIRIAT chiar de acum, un otel situat Calea Victoria No. 147 impreună cu dependințe, grajd, șopron, curte, grădină, gaz aeriform în casă. Pentru deslușiri, a se adresa la No. 198 Calea Victoriei.

DE INCHIRIAT chiar d'acum casele Costa-Foru din Batiștea, Strada Scaunelor No. 46. 22 Camere deosebit dependințe: grajd, șopron, cuhnie, spălătorie și alte trei camereși grădină spațioasă.

DE INCHIRIAT (de la Sf. Dumitru anulul curent) casele, grădina și teatru cunoscut sub numele «RAȘKA» din Strada Academiei No. 28.

DE INCHIRIAT chiar de acum Casele noii din Str. Crinului No. 5 bis.

DE INCHIRIAT chiar de acum Casele, din Strada Academiei No. 41 compuse din 16 Camere, cu o curte spațioasă în care se află grajdul șopron și alte dependințe. Aceste case mai au și o grădină importantă A se adresa Strada Batiștea No. 41.

DE INCHIRIAT Calea Grivitea No. 9. Un apartament compus de patru camere, din care un salon mobilat. A se adresa la redacția ziarului și Str. Occidentu No. 2. Selinchiriaza chiar de acum.

DE INCHIRIAT chiar de acum casa d-lui V. Hiott din Str. Luteraună 15, mobilată și nemobilată având 22 camere, grajd de 10 cai, șopron de 6 trăsuri, 2 pinițe, 1 puț și grădină cu 2 pavilioane.

DE INCHIRIAT 0 pravalle spațioasă cu fațada în piața Episcopii având două camere și pivnița, a se adresa la administrația ziarului „EPOCA”.

DE INCHIRIAT de la St. Gheorghe 1887 moșia Tântava ce ține și Băcanu din districtul Ilfov, la o postă departe de București, în întindere de aproape 700 pogoane.

DE VENZARE mai mulți armăși, sari, reproductori iepe, mânzi de pur-sânge, cai de curse, de călărie, de trăsuri.

DE VENZARE Casele noii din Str. Crinului No. 5 bis. jumătate locul viran din Strada Dionisie No. 20.

DE VENZARE miere de calitate superioară obținută prin mașina centrifugală. Pot oferi orice cantități cu prețul moderat.

DE VENZARE MOȘIA BADULESCI, 20 minute depărate de Găești, rvănd pământ arabil, liveze, vie, pădure de exploatat, han moară case bune.

DE VENZARE o eapă de călărie bine dresată, a se adresa Calea Dorobanților No. 74.

DE ARENDAT Moșia BALACIU DE JOS Districtul Ialomița. Înțindere 1588 pogoane, 2 hanuri. A se adresa Strada Sp-rantei No. 20 la Maria Pitisteanu.

DE ARENDAT moșia Goești din Dolj pe 5 ani de la af. Gheorghe 1887 înalate. Doritorii se vdrăsa la d-l Eugenie Topolovannu Strada Solonă No. 4, București.

PADUREA DIN LUNCA, după moșia Văleni dist. Oltu proprietatea d-lui Nicu Moscu, situată pe malul drept al Vedel, având 110 pogoane înțindere și 12 ani etate, se vdrăsa spre tăiere. A se adresa București Strada Minerva 12 bis.

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA”

No. 3, STRADA EPISCOPIEI, No. 3

INDUSTRIA ROMANA I LUCIA-LAC

Cea mai mare economie pentru orice persoană și care dă cel mai frumos, cel mai durabil lustru ghetelor, cismelor, pielii pentru trăsuri, curelelor pentru hamuri, centureanelor, ranițelor militare etc.

LUCIA-LAC

Mașină proprietatea de a păstra pielea moale, de a nu se crăpa sau rupe înainte de vreme și mai mult încă, de a nu străbate apa printr'ensă.

LUCIA-LAC

este unicul preparat până astăzi, care a reușit să intrunească toate trebuințele pentru conservarea și lustruirea a oricel fel de piele, cu cea mai mare înlesnire, înănturând peria și vacsul, cu un câștig de 50 la sută.

FLACONUL MARE 1 LEI; CEL MIC 50 B.

Inventat și preparat de d-l I. BRANDUS, Farmacit. BUCUREȘTI, 25 STRADA CLEMENTEI, 25.

LICEUL AELXANDRI (fost institutul Heliade)

București. — No. 1, Strada Armeană, No. 1. — București

Internat și Externat. Cursuri primare și liceale. Preparațiun pentru bacalaureat și școli speciale.

Local anume clădit pentru institut. Dormitoare și săl de studiu, spațioase și bine aerate; toate condițiunile igienice de aproape și serios observate. Băi în institut.

Aparat de sudație, duși, etc. Sală de gimnastică de iarnă. Gimnastică de vară. Infirmerie. Refectoriu organizat după sistemul cel mai nou.

Bibliotecă.—Muscu cu obiecte de studiu. Grădină botanică, etc. Cursurile se fac conform programele oficiale. — Limbele, franceză și germană sunt obligatorii, celelalte facultative. —Liceul posedă un bogat material pentru cercurile de instituțiune și profesorii dau cunoștințelor matematice și naturale o înțindere reclamată de progresul științelor pozitive.

Studiile Institutului coprin următoarele secțiuni. 1. Cursul primar complet cu limbele

franceză și germană, obligatorie; 2. Cursul liceal. 3. Preparațiun pentru examenele școlilor militare, comerciale și bacalaureat.

Direcțiunea acestui liceu are onoarea a aduce la cunoștința publicului că după o nouă combinare s'a asociat cu un grup de profesori publici bine cunoscuți, cari pe lângă obligațiunea de a face cursurile, în institut, se mai îndatorază, dacă unii dintre părinți ar dori ca fil d-lor să fie înscriși în liceele și școlile statului, de a supraveghia mersul, asiduitatea și purtarea elevilor ce vor frecuenta acele școale.

Un serviciu de omnibus ale liceului nostru, va transporta pe elevi la oricare din licee și gimnasil afară de liceul Matei Basarab, care se află la distanță de 5 minute de Liceul Alexandri.

Cursurile încep pentru clasele primare, 15 — 20 August, iar cele liceale de la 27 — 1 Septembrie. Inscrierile se fac în toate zilele la cancelaria liceului. Direcțiunea.

PENSIONATUL ENIU BALTEANU — BUCUREȘTI — No. 138, CALEA MOSILOR, No. 138

Primește scolari interni-externi pentru clasele primare, gimnasiale și Comerciale în condițiuni foarte avantajoase de pret.

Acest Institut a probat prin fapte că știe să și facă datoria în toate privințele de educație și instrucție, căci școlarii mari și reu nărăviți nu se primesc, toți școlarii cari au luat lecții în acest pensionat au fost promovați de comisia numita de guvern așa ză nici unul n'a rămas repentent, ba nici chiar corigent de acea li se dă atestate chiar de minister.

Școlarii cari urmează la școlile publice sunt așa de serios meditați în pension în cât nici unul nu se culca seara până nu și dă lecțiile de a doua zi.

Limba franceză și germană este obligatorie. Școlarii acestui Institut pot urma la liceul Matei Basarab gimnasiu Lazăr și Mihai bravul și la școala de comerțiu.

INSTITUTUL MEDICAL BUCUREȘTI 6.—STRADA VESTEI.—6

Sectia medicala 1. Hydrotherapia — 2. Electrizare — 3. Anopodie — 4. Gimnastica medicală — 5. Orhalați — 6. Masajii sistematici — 7. Serviciulla domiciliu — 8. Consultații medicale.

Sectia higienica 1. Bae abur 2.50 1. Bae de puțină cu și fără dușe medicamente 2.— 1. dușe rece sistematică cu basin 1.—

BAI DE ABUR SI DE PUTINA

Notă 1. Băile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineața pînă la 7 ore seara. — 2. Pentru dame însă băile de abur, o-dată pe săptămână Vineria de la 7 ore dimineața pînă la 2 post-meridiane.

Prețurile la secția medicală conform prospectului. Direcțiunea

INCEPUTUL CURSURILOR LA 27 OCTOMBRE

INSTITUTUL FRÖHLICH

MARE PENSIONAT DE FETE CU OPT CLASE, CU CURSURI SUPERIOARE WIENA I. BEZIRK, GRUNANGERGASSE N° 1.

Pe timpul verei în VILLA propria de la BADEN, aproape de Wiens.

O deosebita atentiune se da pentru studiul muziceii și al limbelor moderne.

Se primesc interne pentru conservatoriu.

INCEPUTUL CURSURILOR LA 27 OCTOMBRE

INCEPUTUL CURSURILOR LA 27 OCTOMBRE

PANTELIU POPASU

Licențiat în drept și în științele politice; vechiu avocat al Curții de Casațiune; fost adese deputat al Galațiilor, după o lipsire de 20 ani, așezându-se din nou în București, și a redeschis cancelaria sa de advocatură în Strada Academiei No. 41, etajul I, alături de Bursa și Camera de Coret, în Casele D-ului Leon Steiner.

Orele de consultațiune de la 8 — 11 înainte de prânz și de la 3 — 5 după prânz.

TUICA VECHIE SI VIN la magaziul sinul de țuica și vin de la d-nu Isaia Lerescu din Str. Episcopii, vis-a-vis de grădină se vinde la butelii țuica de 10 ani, veritabilă garantată pe un leu butelia de jumătate oca dreaptă a lui Cuza și vin veritabil de masă ușor și curat pe 40 bani butelia.

MERSUL TRENURILOR CAILOR FERATE ROMANE VALABIL DE LA 20 MAIU (1 IUNIE) 1886

Large table with train schedules for various routes including Bucuresti-Roman, Bucuresti-Verciorova, Bucuresci-Giurgiu, Galati-Marasesti, Ploesti-Slanic, Veresci-Botosani, etc.